Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine

Herausgeber: Schweizer Heimatschutz

Band: 109 (2014)

Heft: 2: Historische Gärten und Parks = Jardins et parcs historiques

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GESCHÄFTSSTELLE/SECRÉTARIAT

Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse Villa Patumbah Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich T 044 254 57 00, F 044 252 28 70 info@heimatschutz.ch, www.heimatschutz.ch, info@patrimoinesuisse.ch, www.patrimoinesuisse.ch

Geschäftsleiter/Secrétaire général:

ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL Geschäftsausschuss/Bureau

Präsident/Président Philippe Biéler, rue du Village 24, 1613 Maracon T 021 907 82 52 philippe.bieler@patrimoinesuisse.ch Vizepräsident(in)/Vice-président(e): Ruth Gisi, Hochwald SO Severin Lenel St Gallen Übrige Mitglieder/Autres membres:

Christian Bischoff, Genève Denise Lüthy, Bonstetten ZH Daniela Saver Zürich

Andreas Staeger, Brienz BE

Geschäftsstellen/Secrétariats Sektionspräsidenten/Présidents de section Aargauer Heimatschutz

Präsident: Christoph Brun, Brugg Geschäftsstelle: Henri Leuzinger, Kapuzinergasse 18, Postfach 358, 4310 Rheinfelden, G 061 831 70 05, P 061 831 69 67 Heimatschutz Appenzell A.-Rh.

Präsident: Heinz Naef, Ober Bendlehn 20, 9042 Speicher, G 071 344 26 44 Heimatschutz Basel

Präsident: Robert Schiess, Basel Geschäftsstelle: Paul Dillitz, Hardstrasse 45, Postfach, 4010 Basel, G 061 283 04 60

Baselbieter Heimatschutz Präsident: Ruedi Riesen, Liestal, G 061 921 07 56 Geschäftsstelle: Markus Vogt, Hauptstrasse 6 4497 Rünenberg, G 061 981 44 46, F 061 981 44 18

Berner Heimatschutz Präsidentin: Dorothée Schindler, Bern Geschäftsstelle: Kramgasse 12, 3011 Bern, G 031 311 38 88, F 031 311 38 89

Bündner Heimatschutz

Präsidentin: Inge Beckel, 7413 Fürstenaubruck Geschäftsstelle: Ludmila Seifert-Uherkovich, Lürlibadstrasse 39, 7000 Chur, G 081 250 75 72 Proteziun da la patria d'Engiadina Präsident: Andreas Weisstanner.

Via Suot Crasta 38, 7505 Celerina/Schlarigna, P 081 833 81 78, M 076 328 66 88 Patrimoine suisse, section Fribourg

Président: Pierre Heegaard, Stalden 20, 1700 Fribourg, B 032 654 91 26. F 032 654 91 08. P 026 322 61 36

Patrimoine suisse, section Genève Président: Robert Cramer, Genève Secrétariat: ruelle du Midi 10. case postale 3660. 1211 Genève 3, B 022 786 70 50, F 022 786 78 07 Glarner Heimatschutz

Präsident: Thomas Aschmann, Bankstrasse 20 8750 Glarus, G: 055 640 39 72 Patrimoine Gruvère-Vevevse

Président: Jean-Pierre Galley, Au village, 1669 Lessoc Secrétariat: Denis Buchs, case postale 161, 1630 Bulle 1, B 026 916 10 10

Innerschweizer Heimatschutz Präsident: Conrad Wagner, Stansstaderstrasse 28 6370 Stans

Geschäftsstelle: Andreas Stäuble, Schirmertorweg 6, 6004 Luzern Patrimoine suisse, section Jura Président: Antoine Voisard, Porrentruy Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202, 2800 Delément 2, T/F 032 422 73 89

Patrimoine suisse, section neuchâteloise Case postale 2866, 2001 Neuchâtel Vice-président: Jean-Marc Breguet,

Chemin de l'Eglise 8, 2056 Dombresson Oberwalliser Heimatschutz Präsident: Giuseppe Curcio, Terbinerstrasse 11, 3930 Visp, T 027 946 02 83

Schaffhauser Heimatschutz

Postfach 3121 8201 Schaffhausen, info@heimatschutz-sh.ch Schwyzer Heimatschutz

Präsident: Walter Eigel, Zwygarten 11, 6415 Arth, P 041 855 51 66 Solothurner Heimatschutz

Präsident: Philipp Gressly, Solothurn Geschäftsstelle: Tanja Baumberger, Ravellenweg 12, 4702 Oensingen, G 032 622 12 26 Heimatschutz St. Gallen/Appenzell I.-Rh.

Präsidentin: Kathrin Hilber, St. Gallen Geschäftsstelle: Natalia Bezzola Rausch, Davidstrasse 40, Postfach 931, 9001 St. Gallen, G/F 071 222 07 20

Thurgauer Heimatschutz Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen Geschäftsstelle: Gianni Christen, altes SBB-Stell-

werk Weinfelden, Schützenstrasse 28, Postfach 299, 8570 Weinfelden, G 071 620 05 10 Società ticinese per l'arte e la natura (STAN)

Presidente: Antonio Pisoni, Ascona STAN: Via Borghese 42, CP 1146, 6601 Locarno,

U 091 751 16 25, F 091 751 68 79 Patrimoine suisse, section Valais romand Président: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10,

1950 Sion, B 027 455 59 61 Patrimoine suisse, section vaudoise Président: Denis de Techtermann, Morges Secrétariat: chemin des Bulesses 154,

B 021 944 15 20, F 021 944 15 89 Zuger Heimatschutz Prasident: Dr. Meinrad Huser, Zug Geschäftsstelle: Postfach 4641, 6304 Zug,

3 041 711 13 18, F 041 711 13 19 Zürcher Heimatschutz Prasident: Thomas M. Müller. Zürich Geschäftsstelle: Eichstrasse 29, 8045 Zürich, G 044 340 03 03, F 044 340 03 35

Fachberater/Conseillers

Anfragen über die Geschäftsstelle des Schweizer Heimatschutzes/Consulter le secrétariat de Patrimoine suisse

Bauberatungskommission/Commission technique: Christoph Schläppi, Bern (Präsident) Christian Bischoff, Genève Hansjörg Stalder, Basel

Patricia Schibli, Wettingen Rechtsdienst/Service juridique: Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

Öffentlichkeitsvertreter/ Représentants des milieux officiels:

Dr. Raimund Rodewald (Stiftung Landschaftsschutz Schweiz/Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage)

Prof. Dr. Georg Mörsch

Gerold Kunz (Denkmalpflege)

Lic. iur. Lukas Bühlmann (Schweiz, Vereinigung für Landesplanung, Association suisse pour l'aménagement national)

SCHOGGITALER/ÉCU D'OR

Schoggitaler/Ecu d'or Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich G 044 262 30 86, F 044 252 28 70 info@schoggitaler.ch, www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch PC 80-4943-5

Geschäftsleiterin/Direction: Eveline Engel

EHRENMITGLIEDER/MEMBRES D'HONNEUR

Marco Badilatti, Denis Blondel, Jaques Bonnard, Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker, Dr. Caspar Hürlimann Dr. jur Bruno A. Kläusli, Beate Schnitter, Dr. phil. Rose-Claire Schüle, Dr. Andrea Schuler, Robert Steiner, Hans Weiss

IMPRESSUM

2/2014: 109. Jahrgang/109° année

Herausgeber/Editeur: Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse

Redaktion/Rédaction: Elisabeth Kopp-Demougeot (traductions) Irene Bisang (Übersetzungen)

Redaktionskommission/Commission de rédaction: Gerold Kunz (Vorsitz), Architekt ETH BSA Peter Egli, Architekt FH/Redaktor Adrian Schmid, Geschäftsleiter Christian Bischoff, architecte EPF vo Bösch, Architekt ETH/Redaktor

Druck/Impression: Stämpfli Publikationen AG, 3001 Bern

Gestaltungskonzept/Maquette: Stillhart Konzept und Gestaltung, 8003 Zürich

Erscheint/Parution: vierteljährlich/trimestrielle

Auflage/Tirage:

Redaktion «Heimatschutz/Patrimoine». Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich redaktion@heimatschutz.ch, redaction@patrimoinesuisse.ch

Nächstes Heftthema:

Schoggitaler Redaktionsschluss: 7. Juli 2014 Thème du prochain numéro: L'Ecu d'or Délai rédactionnel: 7 juillet 2014





SIND SIE UMGEZOGEN?

Melden Sie uns Ihre neue Adresse per E-Mail: mitglieder@heimatschutz.ch per Post: Schweizer Heimatschutz, Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich

AVEZ-VOUS CHANGÉ D'ADRESSE?

Communiquez-nous votre nouvelle adresse par courriel: membres@patrimoinesuisse.ch par courrier postal: Patrimoine suisse, Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zurich

Destablished to the survey of the letter of the literation of

	estellen Sie jetzt unsere attraktiven Publikationen: ommandez maintenant nos publications en format de poche!
lc	h bestelle/Je commande
_	Ex. Die schönsten Bauten 1960–75 Ex. Les plus beaux bâtiments 1960–75
_	Ex. Die schönsten Cafés und Tea Rooms der Schweiz Ex. Les plus beaux cafés et tea rooms de Suisse
	Ex. Die schönsten Bäder der Schweiz Ex. Les plus beaux bains de Suisse
_	Ex. Die schönsten Spaziergänge der Schweiz Ex. Les plus belles promenades de Suisse
	Ex. Die schönsten Hotels der Schweiz Ex. Les plus beaux hôtels de Suisse
	reis: CHF 16.–/CHF 8.– für Heimatschutz-Mitglieder, exkl. Porto rix: CHF 16.–/CHF 8.– pour les membres de Patrimoine suisse, port exclu
÷	lch bin bereits Mitglied beim Schweizer Heimatschutz Je suis déjà membre de Patrimoine suisse
Ĉ.	Ich werde sofort Mitglied beim Schweizer Heimatschutz (CHF 60. – Mitgliederbeitrag pro Jahr) und bezahle nur die Häfte für die Publikationen Je deviens membre de Patrimoine suisse
Ni	(CHF 60. – par an) et profite des publications à moitié prix
	rasse, Nr./Rue, n°
	House, Harring, II
Pl	Z, Ort/NPA, lieu
Te	lefon, E-Mail/Téléphone/e-mail
В	eruf, Geburtsjahr/Profession, année de naissance
Da	atum, Unterschrift/Date, signature
W	ww.heimatschutz.ch/www.patrimoinesuisse.ch/Fax 044 252 28 70
	em Frosch helfen und gewinnen! ide la grenouille et gagne!
N	ame, Vorname/Nom, prénom
S	rasse, Nr./Rue, n°
P	.Z., Ort/NPA, lieu
Te	lefon, E-Mail/Téléphone, e-mail
G	eburtsjahr/Année de naissance
D	stum/Date
	as du uns sonst noch sagen oder zeichnen möchtest uux-tu ajouter quelque chose?
l	I
1	

Bestellen Sie jetzt unsere attraktiven Publikationen!

Commandez nos publications en format de poche!



Schweizer Heimatschutz Villa Patumbah Zollikerstrasse 128 8008 Zürich





Lösung:

Zum Brunnen führt Eingang_

Solution:

L'entrée qui conduit à la fontaine est l'entrée _



Schweizer Heimatschutz Villa Patumbah Zollikerstrasse 128 8008 Zürich



Von Otterlo zur Ölkrise

Lassen Sie sich inspirieren von revolutionären Konzepten und sinnlichen Details aus der Zeit zwischen Wachstumseuphorie und Ölkrise. Von der Satellitenbodenstation über die Grosssiedlung zur Berghütte: Ein Strauss von 50 Meisterwerken und Unbekanntem aus der ganzen grand ensemble, un bouquet de 50 œuvres magistrales Schweiz erwartet Sie.

120 Seiten, Format A6, zweisprachig D/F Verkaufspreis: CHF 16.--, Heimatschutzmitglieder: CHF 8.-ISBN: 978-3-9523994-4-6, Bestellnummer: DSC017D





D'Otterlo à la crise pétrolière

Laissez-vous inspirer par les idées révolutionnaires et les détails marquants de la période qui va de l'euphorie satellite à la cabane de montagne, en passant par le et peu connues de toute la Suisse vous est présenté.

Membres de Patrimoine suisse: CHF 8.-ISBN: 978-3-9523994-4-6 Numéro de référence: DSC017F





SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ PATRIMOINE SUISSE PROTECZIUN DA LA PATRIA